

PROTOKOL OM PROCEDURER FOR KATEGORISERING AF KAMPHELIKOPTERE OG REKATEGORISERING AF MULTI-ROLLE ANGREBSHELIKOPTERE

Deltagerstaterne erklærer sig herved enige om de procedurer og bestemmelser, der gælder for kategorisering af kamphelikoptere og rekategorisering af multi-rolle angrebshelikoptere, og som er fastsat i artikel VIII i Traktaten om Konventionelle Væbnede Styrker i Europa af 19. november 1990, i det følgende benævnt Traktaten.

Kapitel I.

Generelle bestemmelser for kategorisering af kamphelikoptere

1. Kamphelikoptere skal kategoriseres som specialiserede angrebshelikoptere, multi-rolle angrebshelikoptere eller kampstøttehelikoptere og skal anføres som sådanne i Protokollen om Eksisterende Typer.

2. Alle modeller eller varianter af en specialiseret angrebshelikoptertype skal kategoriseres som specialiseret angrebshelikopter.

3. Uagtet bestemmelserne i dette kapitels paragraf 2 og som en særlig undtagelse til denne paragraf, kan Unionen af Socialistiske Sovjetrepublikker besidde op til et maksimum af 100 Mi-24R og Mi-24K helikoptere udrustet til rekognoscering, måloplæring eller kemisk/biologisk/radiologisk prøveindsamling, som ikke vil være genstand for begrænsningerne for angrebshelikoptere i artikel IV og VI i Traktaten. Sådanne helikoptere skal være genstand for informationsudveksling i overensstemmelse med Informationsudvekslingsprotokollen og for indvendig inspektion i overensstemmelse med kapitel VI, paragraf 30 i Inspektionsprotokollen. Mi-24R og Mi-24K helikoptere ud over denne begrænsning skal kategoriseres som specialiserede angrebshelikoptere, uanset hvordan de er udrustet, og skal tælle med under begrænsningerne for angrebshelikoptere i Traktatens artikel IV og VI.

4. Enhver deltagerstat, som besidder modeller eller varianter af såvel kampstøtte- som multi-rolle angrebshelikoptertyper, skal kategorisere alle helikoptere, der har blot en af egenskaberne nævnt i kapitel III, paragraf 1 i denne Protokol, som angrebshelikoptere, og skal have ret til at kategorisere enhver helikopter, der ikke har nogen af de i kapitel III, paragraf 1 i denne Protokol anførte egenskaber, som kampstøttehelikoptere.

5. Enhver deltagerstat, som kun besidder modeller eller varianter af en kampstøttehelikopter, der er anført både i listen over multi-rolle angrebshelikoptere og i listen over kampstøttehelikoptere i Protokollen om Eksisterende Typer, skal have ret til at kategorisere sådanne helikoptere som kampstøttehelikoptere.

Kapitel II.

Generelle krav til rekategorisering

1. Alene kamphelikoptere, der er kategoriseret som multi-rolle angrebshelikoptere i overensstemmelse med kravene til kategorisering i overensstemmelse med denne Protokol, kan gøres til genstand for rekategorisering som kampstøttehelikoptere.

2. Enhver deltagerstat skal have ret til at rekategorisere individuelle multi-rolle angrebshelikoptere, der har nogen af de i denne Protokols kapitel III, paragraf 1 beskrevne egenskaber, men alene ved konvertering og certifikation. Enhver deltagerstat skal have ret til at rekategorisere individuelle multi-rolle angrebshelikoptere, som ikke har nogen af de egenskaber, der er fastsat i denne Protokols kapitel III, paragraf 1, alene ved certifikation.

3. Enhver deltagerstat kan anvende en hvilken som helst teknologisk foranstaltning fastsat i denne Protokols kapitel III.